

1906-08-12

þÿ š Å À Á ¹ ± ⁰ ì Â ¡ í » ± ³/₄ - ± Á . 1 9

Library of Neapolis University Pafos

<http://hdl.handle.net/11728/9015>

Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository

ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΦΥΛΑΞ

ΕΘΝΙΚΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

Διεύθυνσις: Α. Δ. Δ. Δ.

ΓΡΑΦΕΙΑ: Άγορά Κύκκου αριθ. 34.

Τιμή έκαστου φύλλου γρ. 2

Υπεύθυνος Ίδιοκτήτης
ΕΦΡΑΙΜ Κ. ΠΕΤΡΙΑΗΣ

ΜΥΣΤΙΚΗ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ

Διά προκηρξέως της Α. Ε. του Μ. Αρμυστου, δημοσημένης εν μετφράσει εν άλλη του φύλλου του του τελει, νέοι όρίζονται κανονισμοί δια τας έφεξής βουλευτικές εκλογάς εν Κύπρω ών κυριωτάτη και ουσιωδεστάτη διάταξις είνε ή περί μυστικής ψηφοφορίας, τό πρώτον καθιερωμένης εν τη νήσφ από της συστάσεως του Νομοθετικού αυτού Συμβουλίου.

Πρώτον, καθόσον γνωρίζομεν, οι Έλληνες έπινοήσαντες και καθιερώσαντες τον θεσμόν περί άρχόντων άρετών, τό μόν πρώτον διά βοής, ως εν Σπάρτη, είτα δέ διά κυμάτων, ως εν Αθήναις, και κατόπιν δια διχρών χαλίκων ή και διά χαλκικών κοίλων ή πλήρων διακαρίων, σπονδυλών καλουμένων, άνεδείκνυσαν κατά πλειονοψηφίαν τους άρχοντας και εν τοίς Δικαστήριόις οι δικασταί μέλαιναν ή λευκήν ψήφον φέροντες μυστικώς ή θύβων ή κατεδικάζον τον ήπόδικον. Έπικρατιστέρα εν τη άρχαιότητι έγένετο διά τας πολιτικές κυρίας αρχάς και διά τας αποφάσεις της Βουλής και της Έκκλησίας του Δήμου ή φανερά ψηφοφορία, ή μυστική δέ ή κρύβδη ψηφοφορία ήτο συνήθης εν τοίς Δικαστήριόις των διαφόρων βαθμών.

Πολίται έλευθεροί, άνεπιτηγμένοι έχοντες τό δημόσιον πνεύμα και σπουδαίως μεριμνώντες υπέρ των κοινών, άδειπάντως και φανερά δύνανται να φέρωσι ψήφον αίρούμενοι τοίς άρχοντας ή τοίς αντιπροσώποις του λαού εν τοίς αντιπροσωπευτικόίς σωματέοις, οία τυγχάνουσιν αι Εκκλησίαι του Δήμου και ή Βουλή.

Τοιούτους επεχειρήσον ό Περικλής ν' αναδείξη πολίτας τοίς Αθηναίους πάντας καθιστάς μετόχους πάντων των αγαθών της ελευθερίας και ευδαιμονούσης Πολιτείας των Αθηναίων! Οι αυτοί έμως Αθηναίοι, μετά τον πρόφρον και άτυχέστατον θάνατον του μεγάλου ήρώος και πολιτικού του άρχαίου, έγένοντο έμμοιοι της ελευνατέρας διαμαγωγίας και δια της ψήφου αυτών άνεδείξαν στρατηγούς και πολιτικούς άρχοντας, άνθρώπους άλλούς, εξουθύνοντες την λαμπράν και υπέρχον εκείνην πολιτείαν εις ήν ά ήμισον και τον διέφρον.

Η φανερά ψηφοφορία εν ταις άρχαίαις Πολιτείας, εν αίς τά πολιτικά και άλλα αξιώματα ήσαν προπάντων τιμητικά, συνεπαγόμενα σπουδαίας χρηματικής θυσίας των άσκούντων ταύτα, ήσκειτο άρέθως και άνεπιρρεάτως, όστι και οι εκλογείς πάντες ήσχεδόν τυγχάνοντες πολίται, έλευθεροί και οικονομικώς άνεξάρτητοι, ουδένα είχον φόβον από των ίσων αυτοίς πολιτών.

Αφού έμως τά μόν αξιώματα εν τη πολιτεία πάντα έγέγοντο μισθοφορικά και τά δικαιώματα έλευθερού πολίτου εξετέθησαν επί πάσας τας κοινωνικάς τάξεις, καταργή-

θησιν της δουλείας, ό βωτικώς άγών κατέλαβε πάντα τοίς πολίταις και περιήγαγεν εις πολλαπλά άνάγκας οικονομικάς τοίς πλείστοις των εκλογέων, ή φανερά ψηφοφορία απέβη όλως άπρόφορος και άνεπιρρεάτος πρός έλευθεράν και άνεπιρρεάστον εκλογήν.

Τά οικονομικά βάρη της πολιτείας έπεβλήθησαν εις άπαντα τον λαόν διά των φόρων και τά διάφορα εν αυτή αξιώματα αντί των προτέρων υσίων παρείχον τούναντίον άβραν άμισθόν εις τοίς άσκούντας ταύτα θεραπεύοντα σύναμα την φιλοδοξίαν των πολυπραγμονστέρων πολιτών.

Υπό τοιούτους όρους τό πολύ πλήθος των εκλογέων θά υπεβάλλετο εις παντοίους πειρασμούς και ή ψήφος του θά περιέπιπτεν εις διαφόρους και ισχυρούς επηρεασμούς άντιστρατευομένους πρός τό γνήσιον και ειλικρινές φρόνημά του και πολλάκις άντικειμένους εις γύτό τό άληθές συμφρόντης Πολιτείας και της Πατρίδος καθόλου. Η φανερά ψηφοφορία δέν ήά εξεδίλου διά τούτο τόδη μόνον πρματι φρόνημα και αι ψήφοι πάντων των εκλογέων, δέν θά έδίδοντο υπέρ των άρίστων και άρμοδιωτάτων πρός τά έψηλά και σπουδαία πολιτικά αξιώματα.

Τό κανόν περιστάλη πως άφού του τά επί μισθώ αξιώματα άνετέθησαν εις ειδικούς άνδρας γενομένους ύπαλλήλους μόνιμους της Κυβερνήσεως, οίτινες και άνπειλειόθησαν ως τοιούτοι των άρετών αξιωμάτων της Νομοθετικής λεγομένης εξουσίας, ίνα μή συγχέηται αυτή μετά της έκτελεστικής εξουσίας εξ ου θά προήρχετο συγχή παραχή και άναστάσεις της κυβερνητικής μηχανής, καθιστάμένης έρμαιον φαύλης και εύτελοός διαμαγωγίας, αι δέ εκλογαί θά διετίγοντο υπό τό κράτος της κυβερν. καταπίσεως, της διαφθοράς των συνειδήσεων των πολλών και παντός άλλου κακοποιού μέσου πρός επικράτητον και νομήν των δημοσίων αξιωμάτων και των από τούτων υλικών υπεργημάτων.

Τά παρσπόμενα εις την καθολικήν ψηφοφορίαν κακά, ένεκα της έργασίας πρός κοινωφελή και φιλόπολην χρήση της ψήφου παρά των πολλών, εν εύνομημένη πολιτεία θά άπεσοδούντο κατά μικρόν υπό της ευριπότης παρά τή λαφ διαδόσεως παιδείας υγιούς και άρίτιας, αλλά και αυτή μόνη δέν θά ήσκει να εξασφαλίση τό άνεπιρρεάστον της ψήφου, ένεκα της εξαρτήσεως των πολλών από της θανάσεως και επηρροής των ισχυρών της ήμέρας και των κεφαλαούχων παρ' ών έχουσιν ούτοι έργασίαν και μισθόν.

Η μυστική ψηφοφορία έθαυρήθη εν τέλει εξασφαλίζουσα εν μεγάλφ βαθμύ τό άνεπιρρεάστον της ψήφου επιτρέπουσα πλήρη έλευθερίαν περί την χρήση αυτής και εις τον πνεύστατον εκλογέα. Διά της μυστικής ψηφοφορίας αι άπειλαι και αι καταπίσεις των άσθενών εκλογέων υπό ισχυρών και βιαίων κομ-

ματαρχών αποβαίνουσι κατ' αυτών τούτων, διότι οι εκλογείς ότοι άρέθως δύνανται να ψηφίσουσι κατ' αυτών και άπαλλάξουσι την πολιτείαν και έαυτούς από της επηρροής τούτων λυμεώνων. Αλλά και ό διά χρημάτων δεκάσμος των εκλογέων και ή εξαγορά ψήφου άποβαίνει άνισχυρος, διότι δύνανται ό εκλογείς να ψηφίσουσι ως αυτοίς βούλεται, καιτοι φέροι έτι εν τή συλακίη του τά πρός δωροδοκίαν δοθέντα αυτώ χρηματα. Και τον παρά τή στήν καρά αναφωνόσι συχνά μετά τας εκλογάς εν Ελλάδι τά εργατικά πληθή άτινα πολυτάλαντοι φιλόδοξοι έπυράθησαν να δελεάσωσι διά τό χροσού των και τά εξαγοράσασιν τό πολυτιμώτατον κτήμα έλευθερού πολίτου, την ψήφον του. Τό άπόκρυφον της ψήφου ήθέλησαν να μεταώσωσιν εν Ελλάδι, έκάτερου κόμματος εκλέγοντες ίδίαν είσαδον εις τον ναόν, εν ή έγίνετο μέχρι πρότινος ή ψηφοφορία, και ήρθεν έκάτερον τοίς ψηφοφόροις οίτινες εισήρχοντο διά της οικείας εισόδου την έσπέραν ή διαλογή άνέστρεψεν τοίς υπολογισμούς των κομματαρχών, διότι τά άποτελέσματα διεψέδον τας προσδοκίας των άς έγένη ό άριθμός των δια της θύρας των διελθόντων ψηφοφόρων. Ούτε άπειλαι, ούτε δωροδοκία ουδ' άλλο μέσον δύνανται να κατισχύση του ένομούχου φρονήματος του εκλογέως διά της μυστικής ψηφοφορίας.

Υπήρχεν υπερτάτη άνάγκη εν Κύπρω όπως εφαρμολή κατά τας βουλευτικάς και κατά πάσας τας άλλας εκλογάς ή μυστική ψηφοφορία, παρά λαφ μάλιστα γεωργική ύφισταμένη υπέρ πάντα άλλον τά δεινά συγχών δυσετηρίων και υποκαμμένη διαρκώς σχεδόν εις τό κράτος των μικρών εν τη νήσφ κεφαλαίων και υπό την επήρριαν πολλών άλλων πειρασμών.

Η μυστική ψηφοφορία ως εισήχθη εν Κύπρω διά της τελευταίας προκηρξέως του Μ. Αρμυστου είναι κατά τό πλείστον ειλημμένη από του εν τη έλευθερά Ελλάδι ισχύοντος εκλογικού νόμου, και μάλιστα αι κάλπαι ως περιγράφονται εν αυτή. Αντί της ψήφου έμως, ήτις είναι άρχαιότατον παρ' Έλλησιν έργον εκλογής, θά γίνηται χρήςαι άρχαιότατον παρ' Αγγλοίς μέσου, τού ψηφοδελτίου, επερ παρέχει ίσως και πλείονα ασφάλειαν κατά πάσης καταβολήςσεως της ψηφορίας.

Τήν μυστικήν ψηφοφορίαν εξήγησαν οι άντιπρόσωποι της Εθνικής ή Ελληνικής ής μάλλον πολιτικής εν Κύπρω, άπαλλάσσοντες τοίς εκλογείς αυτών παντός επηρεασμού και παρέχοντες εις τον Κυπριακόν λαόν πλήρη έλευθερίαν περί την χρήση του πολιτικού δικαιώματος της ψήφου του, τούθ' επερ εξαορώτως τιμξ τοίτους και έπιβεβαιόσι ότι την πολιτικήν αυτών επηρροήν ήέλουσι ν' άρύνωνται ούτοι από της φιλοπάτριδος πολιτείας των και της όμοιός και ειλικρινούς εκτιμήσεως και άγάπης του λαού.

Τήν εύγνωμοσύνην έμως του τέτον άμέριστον έπισπάται ό Μ. Αρμυστός βραχέως τόσον λαμπρώς επισφραγίζει την φιλελευθερον και γενναίονονα πολιτείαν του ήν άνεκαίνισε και μετέρχεται άφ' ής επάτησε τον πόδα επί της πολυκαθούς ταίτης νήσου. Μετά την παραχώρησιν της χρηματικής χορηγίας εις την Κυπριακήν άτμοπλοκήν ήπύ σημαίαν Ελληνικήν, ή εισαγωγή της μυστικής ψηφοφορίας νέαν παρέχει ήμιν άφορητήν μεγάλην εκτιμήσεως και θανμασμά πρός τόσον άνυπύκρτον έλευθεροφροσινήν και μεγαθυμίαν του εξαίρετου τούτου Βρετανού είπατριδου. Ένας αυτός κυβερνήτης άμφέρον έχον πολλάκις να επηρεάση την ψήφον του λαού επ' ουφαλέα της Κυβερνήσεώς του και των όπαδών και μισθάρων αυτης, οίς θά προσβάλλεν εις την εκλογήν του λαού τούτου, άφίρρεσ την Κυβέρνησιν του ισχυρότατον μέσον όπως διατηρή αυτή εν τοίς πράγμασι πισθήνια και μισθάρνα όργανά της και παρέσχην άπόλυτον και άνεπιρρεάστον όλως την έλευθεράν της ψήφου του χρησιν.

Διά της μυστικής ψηφοφορίας μόνον οι τίμιοι και έντιμοι φιλοπάτριδες άνδρες εν τη νήσφ θά τηγχανώσι της έμπιστοσύνης του Κυπριακού λαού και της τιμής ν' άντιπροσωπεύουν αυτον παρά τη Κυβερνήσει, εις ούτω δέ τιμίας και αγαθάς χείρας ανατιθέμενα τά κυπριακά συμφέροντα και τά εθνικά ιδεώδη του λαού είνε βέβαιον ότι θά εξυπηρετώνται κατά τον άριστον και λυσιστελέστατον τρόπον. Η έξήν Κυβερνήσις δέν θά έχη του λοιπού παρ' έαυτή ήθαγενείς κόλακας και μισθάρνους θεαθήσας έτοιμούς να εξυπηρετώσι τά συμφέροντα αυτης επί βλάβη των κυπριακών συμφερότων, θά έχη έμως τό μέγα πλεονέκτημα να συνεργάζηται και συνεννοήται πρός τοίς τιμιωτέροις και χρησιωτέροις Κυπρίοις πολίταις υπέρ της ευημερίας και της πρόδου λαού μεγάλου ιστορικού παρελθόντος και τά μάλιστα αίσου και ήθέλιδος μέλλοντος.

Εν τη πολιτεία του Ντ. Καρλόου Κίγκ- Νάρμαν, πρός την ήμετέραν νήσον άναγνωρίζομεν την εξιστάτην και ήρθατήν άντίληψιν των αληθών συμφερότων της Μ. Βρετανίας και την ήψηλήν συνείδησιν του Βρετανικού έκείνου ρήματος «Rule Britannia!» «Κυβέρνα Βρετανία!» αλλά κυβέρνα εν εθούθητι και δικαιοσύνη τοίς υπό της θείας Πρόνοίας έμπιστευομένους σολαός εν όνομώ και ειρήνη προσήκοντα και ειδαμονύοντα τοίτους. Το ήλικόν κράτος και των άλλων ήβία δημοκρατίων πολλάκις μεγάλα και ισχυρά πολιτικά κράτη άλλ' ήγήμερα και εις ταχέαν παρακμήν και διάλυσιν καταδικασμένα. Μεγάλα κινούντι και μακρόβια άνεδείχθησαν κράτη έσα την πνευματικήν και ήθικήν δύναμιν και υπέρχον ήθεντο υπέρ την ήλικήν και κτηνύδη βίαν, και

ή Μ. Βρετανία ούτω μόνον δύνανται να προσδοκώ μακρόν και ένδοξον να παραστήν τό παγκόσιμον αύτης κράτος έδραζόμενον επί τας εύχάς μόνον και τας εύλογίας των υπηκόων λαών.

ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΑΙ ΟΜΟΤΗΤΕΣ

- Έπιρροή της ελληνικής πόλεως Αγγιάλου.
- Όλοκαύτωσις του Μιτροπολίτου αυτης.
- Σφαγή Ελλήνων.
- Άσφαγή και βεβήλωσις ναών.

Τό Ελληνικόν ταχυδρομειον της π. Τετάρτης εκομίσαστο Ολιβερωτάς και τά μάλιστα συγκινητικάς ειδήσεις βαυτατάτην προξενούσας οδύνην επί τοίς παθήμασιν αδελφών, άσθεστον δέ όργην και άγαπάτησιν κατ' τοδ άγγριου έτι και βαρβάρου Βουλγαρικού όχλου, παραμένοντος τούτου οίος ήτο έτε τό πρώτον ενεργασίη εις τας παριστήριους χείρας πρός δεκαπέντε αιώων.

Μετά τας εν Βάρνη και εν Φιλιππουπόλει άγρίας σκηνάς, όν ήρώες έγέγοντο οι Βούλγαροι κατ' άσπλων και ειρηνικών Ελλήνων, μετά τας βεβήλώσεις ιερών ναών και τοίς έμπροστούς Ελληνικών Σχολείων και πάντος άλλου εύαγούς και φιάνθρωπικού ελληνικού κρησούματος, μετά την σφαγήν και τον φρόνον άσπλων Ελλήνων και την ληστρικήν έπιδρομήν κατ' Ελληνικών καταστημάτων έπιστεθή μάτην έτι ή Βουλγαρική θηριωδία θά εκορσθή και οι Βούλγαροι λησταί και δολοφόνοι και έπληρησται θά ήρκοδντο εις τό γυθην άθών σλασ και την συσσωρευέσασιν λείαν. Αλλ' ή βουλγαρική γύσι όμοία πρός την των τίτρωων και των άλλων αμβυχρών θηρίων της έρήμου παρξένεται μάλλον και διερεθίζεται υπό της όσμής και της γούσεως του γυνομένου και άγνύοντος αίματος και εξωθει εις να πάντοτε και άγριώτερα σπαραξοματα.

Η Βούλγαροι λησαντάρται κομιστάξήδες μή πολυώντες ν' άντιμετωπίσωσιν εν Μακεδονία τά Ελληνομακεδονικά σώματα έργων άνάνθρωως εκείθεν και συσπειραθέντες εν Βουλγαρία και Ανατολική Ρωμυλία τη άνοχή ή και τη προτροπή της Βουλγαρικής Κυβερνήσεως περιφέρονται ένοπλοι και κατά πυκνάς ομάδας και προκαλούντες βεγέρεσις του βαρβάρου βουλγαρικού όχλου επιτίθενται κατά πάσης Ελληνικής κοινότητος εν ταις χώραις ταύταις.

Μετά τά εν Βάρνη και εν Φιλιππουπόλει, οι Έλληνες κάτοικοι της Αγγιάλου εις 5,000 άνεργόμενοι ύπώπτειον έπιδρομήν και κατά της πόλεως αυτών και τη εισήγγησι του Δημάργου των κ. Σταυρίδου έλαβον τά κατάλληλα μέτρα πρός άμυναν

ενόπλιον κατ' ενόπλιον επιδρομής.

Εκλεσαν τα κυβερνητικά των, και ερρούρουν δι' ενόπλιον την πόλιν. Ομως ενόπλιον Έλληνων ανέλαβε την ερρούρησιν της έξωθεν της πόλεως Μονής του Αγ. Γεωργίου, καθ' ης επετίθη Βουλγαρική τις ερρούρησιν αποκρουσθεϊσα υπό των Έλληνων ερρούρων.

Μετά την επίθεσιν τούτην εστάλη βουλγαρικός στρατός εις Αγγι-αλον προς προστασίαν δθθεν των κατοίκων, οτινες θεωρησαντες -εαυτους διά τούτο εν ασφαλεία κατέλιπον ερρούρητον την τε Μονήν και την πόλιν.

Αλλ' ακριβώς μετά τόν εκουσίον αποβλισην των Έλληνων ο στρατός απεχώρησε της πόλεως, ενφ' εξ' αντιθέτου διευθύνσεως εισήλαυον ενόπλιοι βουλγαρικοί ορδοί αποτελούμενοι εκ πάντοτων κακούργων πρώην κομιτατζιδών και ληστανταρτών, ανερχομένων εις 500-600 και επεδόθησαν εις σφαγήν και εις εζώσιν εν τη καταπληκτώ πόλει.

Εις τόν Μητροπολιτικόν ναόν του Αγ. Γεωργίου είχαν συγκεντρωθή πολλοί Έλληνες περί τόν Σεβασμ. Μητροπολίτην κ. Βασιλείον Γεωργιάδην οστις καταλλήλως προσωνησας αυτοίς τους προέτρεψεν εις ερωμένην άμυναν. Ο Βουλγαρικός συρφετός ειχε επιδοθή εις άγριας ανά την πόλιν ώμότητας και πολυπληθής ορδή ενόπλιος και ώρυσμένη κατέβησαν εις τόν ναόν και επιχειρήσασα να εισέλθωσιν εις αυτόν απεκρούσθη υπό των Έλληνων, μεθ' εβάλον πύρ εις αυτόν εζωθεν και ταχώς περιέβωσαν δι' ούρανομήλων πλογών. Οι εντός του ναού άμυνομένοι Έλληνες εξώρμησαν τότε και διασχισαντες τό πλήθος του μαινομένου βουλγαρικού συρφετού εσώθησαν, βάλλ' ο Μητροπολίτης Βασιλείος μετά τινων άλλων παρέμεινεν εν αυτώ απεινωσμένως υπερασπίζων τόν μεγαλοπρεπή ναόν, συγγάνει δέ φγνωστον αν απετερρώθη η ήδυνήθη να διασωθή.

Η πυρκαϊά ανά την πόλιν ειχε γενικευθη και η μάχη μεταξύ των άμυνομένων Έλληνων και των άγριών ορδών εξηκολούθη αιματηρά. Επί τρεις ώρας διηρκασεν η σύγκρουσις καθ' ην πολλοί έπεσον εκατέρωθεν νεκροί και τραυματιαι. Η πόλις όμως εντός ελίγου μετεβλήθη εις καπνίζοντα και καθυμαγμένα έρειπια, ενφ' άθροα έρευγον από της βουλγαρικής θηριωδίας γυναικόπαιδα εις τά παρακείμενα όρη.

Την έσπεραν της Κυριακής 30 Ιουλίου, η Αγγιάλος μετά του μεγαλοπρεπούς ναού της παρίστη σωρην έρειπίων. Μεταξύ των ώμοτήτων εν Αγγι-άλω αναφέρεται μία φοικωδής πράξις. Μήτρη φεύγουσα την πυρκαϊάν μετά των τεσσάρων μικρών τέκνων της κατελήθη υπό των κομιτατζιδών. Τά τέκνα της εσφάγησαν πρό των οφθαλμών της και έρρίψθησαν εις πυράν και μετά μικρών εσφάγη υπό τούτων και η δύστηνος μητήρ.

Καθ' ετηλεγράφησαν εις Βιέννην, αι λεπτομέρειαι της καταστροφής ειχε σπαρακτικά. Εξ όλης της πόλεως αποτελουμένης εκ 1000 περίπου οικιών περισώθησαν μένον 30 οικιαί, πᾶσαι βουλγαρικαί. Οι φρονεθέντες Έλληνες υπεραίνουσι τους 100.

Οι διασωθέντες εκ των Έλληνων παραμένουσιν εντελώς άσπεγοί και άγνωστοί πού εβρίσκονται αι σύζυγοι και τά τέκνα των. Αι οικιαί πριν πυρποληθώσιν ελεηλατήθησαν διηρπάγησαν.

Τηλεγραφήματα εκ Σοφίας της 2 Αυγούστου άγγέλλουσιν ότι νέα παραχαί συνέβησαν εις την ήρειπωμένην Αγγιάλον. Μετά την ερήμωσιν της πόλεως υπό της πυρκαϊάς, βλέποντες οι Βούλγαροι ότι και η εσχατη απόπειρά των προς εζόντωσιν των Έλλήνων κατοίκων εματαιώθη απεράσισαν επως ενεργήσωσιν νέαν ερροδον κατ' αυτών.

Οι διασωθέντες Έλληνες και μετά την αποτέρωσιν των οικιών αυτών παρέμειναν εκεί, έτε οι κομιτατζιδες ενισχυθέντες και υπό άλλων βουλγαρικών περικαθαρημάτων των περί χωριών προέβησαν εις άγριαν επίθεσιν ουδενός φειδόμενοι. Ο εκ Πύργου κατασφάξ βουλγαρικός στρατός παρέμεινεν άπλους θεατής των αιματηρών σκηνών.

Αι τελευταίαι πληροφορίες της 2ας Αυγούστου εβεβαίουν ότι οι Έλληνες έχοντο από των καπνίζόντων έρειπίων των οικιών αυτών. Τό θέαμα ήτο φοικαλέν. Οι βούλγαροι είχαν άποφασιν να παύσωσι τό πόρ όταν και ο τελευταίος των άμυνομένων φρονεθη η παραδοθη εις αυτούς ίνα τόν κρευρήσωσιν. Τηλεγραφοϋσιν εκ Βιέννης της 2 Αυγούστου ότι μετά την καταστροφήν της Αγγιάλου νέα σφαγή απειλείται κατά των Έλληνων κατοίκων της Μεσημβρίας. Οι κομιτατζιδες ειδοποίησαν τους κατοίκους να παρδώσωσιν εις αυτούς άπαντα τά ελληνικά καθιδρόματα και τάς οικιας των και ν' απέλθωσιν ίνα μη θποστώσι την τύχην της Αγγιάλου. Οι κάτοικοί απέκρουσαν την πρότασιν και διεμαρτυρήθησαν εις τάς βουλγαρικές άρχας. Ζητούντες άποτελεσματικήν προστασίαν. Έν εναντία περιπτώσει εδθλωσαν ότι θ' αντιστώσιν ενόπλιως κατά πάσης επιδρομής.

Τά αυτά τηλεγραφήματα αναγγέλλουσιν ότι και οι κάτοικοι της Σωζοπόλεως υπέβαλον μοιαν δήλωσιν περί ενόπλιου άμύνης εις τάς βουλγαρικές άρχας. Φαίνεται όμως ότι αι άρχαι και εντάθθα παρασκευάζουσι νέαν άπάτην αποστείλασαι 12 μόνον στρατιώτας. Εις τάς Έλληνικάς Εκκλησίας ετοποθετήθησαν ανά δύο στρατιώται προς ερρούρησιν. Ο έπαρχος απέκρουσε την πρότασιν επως παραμείνωσιν εν αυταίς και άλλην ενόπλιον ερρούρησιν. Τό Πρωκτορείον Αθηνών διένειμε τηλεγράφημα εκ Σοφίας της 3 Αυγούστου άγγέλλον εξ' επισήμου ηηγής εις Έλληνα Μητροπολίτην Αγγιάλου εβρέθη τών της 2ας Αυγούστου εν τινι ήμικαύστω οικία, όπου ειχε καταρύγει μετά πολλών προεχόντων Έλλήνων. Ο Μητροπολίτης συνληφθη και ητηροϋμένος ότι εζήτει τους Έλληνας ν' αντιστώσιν κατά των διαδηλωτών.

πληθής συλλαλητήριον εν τη πλατεία του Συντάγματος και ομοσώνως επεδεικμάσθη ψήφισμα εντόνου διαμαρτυρίας προς τάς Μ. Δυνάμεις κατά των βουλγαρικών ώμοτήτων.

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΑΓΓΛΙΚΑΝΙΚΗΝ ΕΚΚΛΗΣΙΑΝ

Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Αθηνών κύριος Θεόκλητος ως πρωθιεράρχης της Έλληνικής Εκκλησίας, επί ταίς βουλγαρικής θηριωδίας, άπηθύνη το έπόμενον τηλεγράφημα προς τόν Σεβ. Αρχιεπίσκοπον της Αγγλίας.

Σεβ. Αρχιεπίσκοπον Καντέρπουρου Λονδίνου.

Η Εκκλησία της Ελλάδος επικαλείται την εθνεψία της Υμ. Σεβασμιώτατος προσοχίην επί των άπαραδειγματίστων βελοπραγιών, των όλων άδικαιολογιών, εναντίον των νομιμοφρόνων Έλλήνων της Βουλγαρίας και εναντίον των Εκκλησιών, των μοναστηρίων και των ιεραρχών παρ' όλην την προστασίαν ήν πάντες ούτοι έδειν' υπολαύωσι παρά των Μ. Δυνάμεων εναντίον της Βερολινεύου Συνθήκας.

Η Εκκλησία της Ελλάδος εζαιτείται δι' Υμᾶν την άδελφικήν επέμβασιν της Αγγλ. Εκκλησίας παρά τή Βρετ. Κυβερνήσει, όπως τεθή τέρμα εις περαιτέρω διαφθορίας και διαρπαγας, εγκολλαπτούσας όνειδος εις ήν έποχίην εώμεν.

Μητροπολίτης Αθηνών ΘΕΟΚΛΗΤΟΣ

ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Η Έλληνική Κυβέρνησις άμα τη πρώτη αναγγελία περί των βουλγαρικών ώμοτήτων εν Αγγλία επέστειλε μακράς οδηγίας προς τάς εν Εύρωπῃ Έλληνικάς πρεσβείας, ίνα προβώσιν εις εντόνους διαμαρτυρίας κατά των διαπραχθεισών θηριωδιών.

Η Κυβέρνησις εν τῷ κειμένῳ της διαμαρτυρίας καταδεικνύει προς τάς Μ. Δυνάμεις την ενοχήν των βουλγαρικών άρχων εις τό γενικόν εν Βουλγαρία και Ανατολ. Ρωμυλική άνθελληνικόν κίνημα, εζαιτείται δέ μετά τούτο την μεσολάβησιν των Δυνάμεων προς προστασίαν των άγριώς καταδιωκομένων Έλλήνων και προς παροχήν της δεούσης ικανοποιήσεως και αποζημιώσεως των παθόντων.

Αι Δυνάμεις προέβησαν ήδη εις εντόνους παραστάσεις προς την βουλγαρικήν Κυβέρνησιν συνεπεία των διαμαρτυριών της Ελλάδος, άλλα κυρίως ένεκα της εξαέρσεως της κοινής γνώμης εν Εύρωπῃ, ην κατέστησε κατάδηλον ο Εύρωπαϊκός τύπος, οστινος τά κυριώτερα όργανα μετά τριχάς αναγράφουσι και μετ' άγανακτίας κατά της υπευθύνου επισήμου Βουλγαρίας σχολιάζοντα τά διαπραχθέντα.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΤΗΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ Καθ' ετηλεγραφοϋσιν εκ Σοφίας, επισήμον βουλγαρικόν άνακοινωθέν επιρρίπτει τάς παραχάς της Αγγιάλου εις τους Έλληνας, οτινες ειχον προμηθειθη περί τά 40 δπλα και παλεμερόδια παρ' Έλληνικών πλοίων και ήμπαδισαν διά πυροβολισμών να εισέλθωσιν εις την πόλιν τους εζωθεν ερχόμενους βουλγαρούς διά την άγοράν.

Τό άνακοινωθέν προσθέτει ότι η πυρκαϊά εζεργάθη εις τινα οικιαν και ένεκα του πνεόντος σφοδρού άνέμου μετεβθη μετά καταπληκτικής ταχύτητος, η δέ χωροφυλακή άδυνα-

τούσα να περιστείλη αυτήν, περιωρίσθη να βοηθήση τους κατοίκους άγωνιζομένους να σωθώσιν.

Τό άνακοινωθέν βεβαίον ότι μόνον 7 νεκροί υπάρχουσιν, ο δε αριθμός των τραυματιών εινε άγνωστος.

Τε ήμιοι της πόλεως κατεστράφη υπό της πυρκαϊάς φς και τά δημόσια κτίρια, τά άργεια της πόλεως, τά Έλληνικά και Βουλγαρικά σχολεία και τό Μωαμεθανικόν τέμενος.

Μέρος των κατοίκων μετηνήχθη εις Πύργον, η δέ Βουλγαρική Κυβέρνησις διοργάνωσεν υπηρεσίαν προς διατροφήν των εκ της πυρκαϊάς κατεστραμμένων.

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΚΑΤΑΡΤΗΣΙΣ ΖΙΝΖΙΡΙΕ

Επικυρωθείς υπό της Α. Εξουχίας του Μ. Αρμυστου εν όνόματι της Α. Μ. του Βασιλέως εδημοσιεύθη εν τη Εφημερίδι της Κυβερνήσεως και έτέθη από χθές 11 24 Αυγούστου εν ισχύι ο νέος νόμος δι' ού:

Εκαταργούνται οι μέχρι τούδε ύφιστάμενοι δασμοί, πληρωσόμενοι από της παρασκευής πωλήσεως και εξαγωγής ούων και οινόπνευμάτων, και γίνεται άλλη προς τούτο πρόνοια.

Τό Διοικητήριον Λευκωσίας από πρώτας της χθές άνεκοινωσεν εις τους χωρικούς ότι δύννται από τούδε έλευθέρως και άνενόχλητοι να παρασκευάζωσιν οινόπνευματα και πᾶσαν άλλην οινόπονητικήν να εκτελώσιν έργασίαν ώς επικυρωθέντες του νέου νόμου.

Επιστράφησαν εις ολλούς τούτων τά εισπραχθέντα χρήματα δι' έλλείμματα άποσταχθείσης ζιβανίας. Περιχαρείς οι χωρικοί άπήρχοντο εις τά χωρία των ελλογούντες τό ένομα του Αγ. Κιτίου, και των πολιτικών φίλων του και του Μ. Αρμυστου.

ΜΙΚΡΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΚΔΡΟΜΗ Την πρώτην πολιτικήν εκδρομήν έποίησαν ή π Κυριακή ο κ. Ν. Καταλάνος εις την Επαρχίαν Κυρηνείας και διαδοχικώς ώμίλησε προς τους φιλοπάτριδας και ένθουσιώδεις κατοίκους των κομποπόλεων Κορναθά και Λαπήθου έαθέως συνοπτικώς τά πεπραγμένα υπό των εθνικών αντιπροσώπων εν τῷ Νομοθετικῷ Συμβουλίῳ και εξαραστή πανθομολογουμένως λαμπράποτελέσματα της εθνικής πολιτικῆς ήν πάς φιλόπατρις Κύπριος οφείλει να έπισχύση πάση δυνάμει εν τη νήσῳ. Πανταχού εκδηλούται ανυπόκριτος ένθουσιασμός υπέρ της εθνικής πολιτικῆς και πᾶρ πάντων άνομολογείται ως η λυσίτελεστήτη διδ την ιήσῳ υπό οικονομικήν τε και υπό εθνικήν έποψιν. Η κοινή γνώμη ήγρύπτης παρακολουθούσα σήμερα την πολιτικήν εν Κύπρῳ κίησιν και δρᾶσιν εινε ευμερέςτατα ειπερ ποτε διυθεθειμένη ύπερ της εθνικής πολιτικῆς και θιασώται και κήρυκες αυτης μόνον θα λάθωσι τάς ψήφους του Κυπριακού λαού.

ΘΕΙΟΝ ΚΗΡΥΓΜΑ

Παρεπιδημών εν Βαρνατίσ ο ιερολαγιάτατος Διάκονος του Αγιωταφικου Κοινου και καθηγητής της Θεολογ. Σχολής του Στουρου κ. Κλήμης Καρναπίς προς έπισκεψιν των εκεί έργων περι-

κλήθη και ευμενώς απεδέξατο, όπως κηρύξη τον θεϊον λόγον επί τη εστειρω της Μεταμορφώσεως του Σωτήρος. Το κήρυγμα του εφραδός και σεμνοδ Έκκλησιαστικῆς κήρυκος εατένης και ένθουσιώσεως τους ευσέβεις εκείθι πολιτας διά την άδρότητα και τό σεμνόν ύφος και τό επίκοιρον των νοημάτων και διδ τό κάλλιπές και εύληπτον αυτου. Παρότρυνεν εν τέλει τό ευσέβεις ακροατήριον του ίνα αποβάλῃ της καρδίας του πάν αίσθημα ταπεινῶν και εμπλήρη αυτην άράταν ευσεβείας και φιλοπονοίας.

Η εντύπωση του κηρύγματος, ως ελίδο, προέξηνσεν άριστήν εντύπωσιν. Ο διακεκριμένος και εδελπικς λεινίτης της Σιωνίτιδος Έκκλησίας άναχωρεί σήμερα διδ του Αιγυπτιακού επα- νερχόμενος εις την Αγ. Πόλιν.

Τη π. Κυριακή επί τη επέτειφ της Μεταμορφώσεως του Σωτήρος ήμῶν παρακληθείς υπό της Επιτροπείας ό γνωστός ήδη καθηγητής της Θεολογίας κ. Κ. Α. Κωνσταντινίδης εκήρυξε τον θεϊον λόγον εν τῷ Ι. ναφ Χρυσόαμινοσίσης θέμα λαβών την θεότητα του Ιησού καταδικωνμένην εκ της διδασκαλίας, των θανάτων, του άγνοου και ανεπιλήπτου βίου του και της εν τῷ κόσμῳ επιπρατίσεως του Χριστιανισμού.

Την πίστιν προς την θεότητα του Ιησού συνεδύασε προσφύεστατα ο εφραδής ρήτωρ μετά της άγάπης προς την Πατρίδα εποτρύνας τό άθροον συρρευσαν εκεί ευσέβεις εκκλησιασμο ίνα της καρδία και του νοου παντες Έλληνοσ κυριαρχώσι.

Χριστός και Έλλάδα.

ΗΥΡΚΑ ΓΙΑΙ Την έσπεραν της π. Τετάρτης περί 8 1/2 ώρων μετά μεσημβριαν εζεργάγη πυρκαϊά εν τῷ άτμομόλῳ του κ. Χ' Νικολ. Κουλλαση κατά την οδόν Πύλης Αιμοχωστου. Η πυρκαϊά ήπειλησε να λάβῃ μεγάλης διαστάσεως, αλλ' η εγκυρος συνδρομή των προσδραμόντων εκεί και επιτηδέως κρημισσάντων τό οικοδομημα γειτόνων περιστείλε τό πύρ εν τη έστία του. Αι ζημιαι ύπολογίζονται εις 80 λίρας.

Την έσπεραν της έπίουσης Πέμπτης περί την 10 1/2 Μ. Μ. επί της αυτης οδου εζεργάγη πυρκαϊά εν τῷ καθελοποιεϊφ του κ. Κύρου Έλευθεριάδου μεταδοθείσα και εις τό παρακείμενον καθελοποιεϊφ του κ. Ιωάννου Ολυπιου. Τό πύρ κατεσάλη τη συνδρομή της αστυνομίας και άλλων πολιτών.

Δια υρισστήν φοράν κατεδείχθη η παντελής ανεπαρκεια του Διμαρχείου Λευκωσίας και εν τοιαύταις άνάγκαις της πόλεως και εν πάσις τῖς άλλαις.

ΝΕΟΣ ΑΡΧΙΑΙΚΑΕΤΗΣ Τηλεγραφικώς ήγγιλήθη εκ Λονδίνου ότι εις την κερνή θέσιν Αρχιδιακονου εν Κύπρῳ διόρισθη ο τέως Εφέτης εν τη ιήσῳ κ. Τάβερ, επανακλήτων εκ Λονδίνου περί τάς άρχας Σεπτεμβρίου.

ΝΕΟΣ ΙΑΤΡΟΣ Έπαυήθεν εκ Γερμανίας ό που πρό δύο περίπου έτών ειχε μειωθή προς περαιτέρω τελειοποίησιν των ιατρικών σπουδών του ο κ. Αχιλλ. Θ. Εκκουλλάς Διδάκτωρ του Έθνικου Πανεπιστημίου και άδειούχος του Βασιλικου Ιατρικου Συνεδριου της Ελλάδος, άσχοληθείς εν Βερολίνῳ ειδιπωτερον περί την Μασευτικήν.

Τό ιατρικόν παρ' ήμῶν σῶμμι προσκτάται εν τῷ προσώπῳ του κ. Αχιλλ. Εκκουλλάς άρτίως μεμορφωμένον έπιστήμονα και κάλλιτον υπό πᾶσαν έποψιν μέλος αυτου.

ΔΙΚΑΙΑ ΔΙΤΗΣΙΣ

Περί τούδε 250 ζαπτιέδες επέβαλε...

Η αστυνομία υπηρεσία βελτιωθείσα...

ΑΝΑΧΩΡΗΣΙΣ

Ο εν Αίθιασι Δικηγόρος κ. Γεωργ....

ΑΥΤΑΡΧΙΑ ΔΙΠΛΩΜΑΤΩΝ

Διά διαταγής της Αύτου Εξεχού...

ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙΣ, ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΟΝ...

ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΑΙ ΠΑΝΗΓΥΡΕΙΣ

ΕΝ ΔΕΥΤΕΡΑ

Επί τη επέτειώ της Κοιμήσεως της Θεοτόκου...

ΕΝ ΠΕΛΛΑΙΑ ΥΣ

Τη 8η Σεπτεμβρίου επί τη επέτειώ...

ΟΙ ΣΟΥΘΑΙΚΟΙ ΛΑΜΠΤΗΡΕΣ

«LUX»

Περί των λαμπτήρων τούτων εστά...

Τας εβείας αβθούσας της Εμπο...

Τοτε λαμπτήρας τούτους ευχρώς χει...

Το φως των λαμπτήρων τούτων είν...

Διά του προσεχούς άμμοπλοιού ανα...

Διά τού προσεχούς άμμοπλοιού ανα...

Διά τού προσεχούς άμμοπλοιού ανα...

Διά τού προσεχούς άμμοπλοιού ανα...

Διά τού προσεχούς άμμοπλοιού ανα...

ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΕΙΟΝ

Η ΜΕΛΙΣΣΑ

Χ: ΣΤΥΛΗ Χ: ΘΕΟΔΩΡΗ

ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ

(Οδός Φανερωμένης)

Το γεούστατον τούτο Ζαχαροπλα...

Δέχεται παραγγελίας δι' άρραβώ...

Δέχεται παραγγελίας δι' άρραβώ...

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ

Η ΚΥΠΡΙΣΗ

ΕΝ ΚΥΡΗΝΕΙΑ

ΘΕΟΔΩΛΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ

Ο ρεπτε διεθυντής τού εν Κιρ...

Ο ρεπτε διεθυντής τού εν Κιρ...

ΚΥΠΡΙΝ

Διά τού εξάμηνου κάλλος τού όρι...

ΕΝ ΤΩ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΩ Η ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΥΠΟ ΤΑ ΠΙΣΤΗΡΙΑ

Ο ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΣ ΘΑΝΑΤΟΣ

ΟΙ ΜΑΡΓΑΡΙΤΑΙ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΣΚΗΝΗΣ

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΜΠΟΡ. ΑΡΙΘΜΗΤΙΚΗΣ

ΣΦΑΙΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

μεταχειρισμένον του Γαλλικού έργο...

ΣΥΝΤΑΚΤΑΙ

περιλαμβανούσα τρία τουλάχιστον δω...

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Σ. ΕΜΦΙΕΤΖΗΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

παρ' άπασι τοις Δικαστηρίοις

της Κύπρου.

Δικηγορικόν Γραφείον

έν Βαρωσίτς

ΕΚΤΑΚΤΟΝ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Έν σχέσει προς την προσηυθειδαν...

Κατ' έντολήν της Α. Εξεχούτιτος...

Αναπληρωτής Λογισματάρης.

Τρωάδος, 114 Αύγουστον 1906.

ΥΠΟ ΤΟΥ Μ. ΑΡΜΟΣΤΟΥ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

Κ. Α. ΚΙΓΚ—ΧΑΡΜΑΝ

Μέγας Άρμωστής

ΕΠΕΙΔΗ διά Διατάγματος της Αύ...

Κατ' έντολήν της Α. Εξεχούτιτος...

Αναπληρωτής Λογισματάρης.

Τρωάδος, 114 Αύγουστον 1906.

αποτέλεσμα, και διά την ανταλλαγή...

Καί έπειδή διά Προκηρύξεως υπό...

Νυν όθεν έγώ Κάρλοσ Αθωνου...

Καί έπειδή είναι καλόν όπως μετα...

Νυν όθεν έγώ Κάρλοσ Αθωνου...

Καί έπειδή είναι καλόν όπως μετα...

Νυν όθεν έγώ Κάρλοσ Αθωνου...

Καί έπειδή είναι καλόν όπως μετα...

Νυν όθεν έγώ Κάρλοσ Αθωνου...

Καί έπειδή είναι καλόν όπως μετα...

Νυν όθεν έγώ Κάρλοσ Αθωνου...

Καί έπειδή είναι καλόν όπως μετα...

Νυν όθεν έγώ Κάρλοσ Αθωνου...

Καί έπειδή είναι καλόν όπως μετα...

Νυν όθεν έγώ Κάρλοσ Αθωνου...

Καί έπειδή είναι καλόν όπως μετα...

Νυν όθεν έγώ Κάρλοσ Αθωνου...

Καί έπειδή είναι καλόν όπως μετα...

Νυν όθεν έγώ Κάρλοσ Αθωνου...

Καί έπειδή είναι καλόν όπως μετα...

Νυν όθεν έγώ Κάρλοσ Αθωνου...

Καί έπειδή είναι καλόν όπως μετα...

φώνται παρά μη Μωαμεθανών εκ...

5. Έκαστος υποψήφιος θα προ...

6. Έκαστος υποψήφιος θα πε...

7. Ο Έφορος θα παρέχη σφέ...

8. Αί προτάσεις υποψηφιότη...

9. Ο Έφορος άμιά τη παραλα...

10. Υποψήφιος τις δύναται κα...

Μόνον ό προτεινών υποψη...

Μόνον ό προτεινών υποψη...

Μόνον ό προτεινών υποψη...

Μόνον ό προτεινών υποψη...

Μόνον ό προτεινών υποψη...

Μόνον ό προτεινών υποψη...

Μόνον ό προτεινών υποψη...

Μόνον ό προτεινών υποψη...

Μόνον ό προτεινών υποψη...

Μόνον ό προτεινών υποψη...

Μόνον ό προτεινών υποψη...

Μόνον ό προτεινών υποψη...

Μόνον ό προτεινών υποψη...

Μόνον ό προτεινών υποψη...

Μόνον ό προτεινών υποψη...

ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΦΥΛΑΞ

ΕΘΝΙΚΗ ΕΒΔΟΜΑΘΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

Όροι συνδρομής.

Η συνδρομή είναι προπληρωτέα υποχρεωτική. Έτησία εν Κύπρω Σελ. 10 Έξάμηνος » » 5 Έτησία εν τῷ ἔξωτερικῷ » 12 Έξάμηνος » » 7

Οι λαμβάνοντες τὸν «Κυπριακὸν Φύλακα», μετὰ τοῦ Περιοδικοῦ «Ζήνων» θὰ καταβάλλωσι συνδρομὴν προπληρωτέαν υποχρεωτικάν.

Έτησίαν εν Κύπρω Σελ. 14 Έξάμηνος » » 8 Έτησίαν εν τῷ ἔξωτερικῷ » 16 Έξάμηνος » » 9

Αἱ τιμὰι καταχωρίζων, πλὴν τῶν νενομισμένων, ὀρίζονται δι' ἰδιαίτερας συμφωνίας.

τα δι' ἐγγράφου γνωστοποιήσεως ἰσογεγραμμένης παρ' αὐτοῦ ὄμου μετὰ διπλώσεως ἐγγράφου περὶ τῆς ἀπουσίας τοῦ ὑποψηφίου.

11. Ἐάν μιαν ὥραν μετὰ τὸν προσδιορισμένον διὰ τὴν ἐκλογὴν χρόνον οὐχὶ πλείονος Μωαμεθανοὶ ἢ μὴ Μωαμεθανοὶ τῶν ἐπαρχουσῶν κενῶν βουλευτικῶν θέσεων ὑπάρχουσιν ἀνακεκρυγμένοι, ὁ Ἐφόρος ἢ ἀναγορεύσῃ ἀμέσως τοὺς Μωαμεθανοὺς ἢ μὴ Μωαμεθανοὺς τοὺς τοὺς ὑποψηφίους (κατὰ τὴν περίστασιν) ὡς ἐκλεχθέντας καὶ θὰ ἀποστείλῃ τὰ ὀνόματά των πρὸς τὴν Ἀρχιγραμματείαν τῆς Κυβερνήσεως. Ἄν ἄλλω κατὰ τὴν ἐπιτοχὴν τῆς ὥρας ταύτης πλείονος Μωαμεθανοὶ ἢ μὴ Μωαμεθανοὶ φανῶσιν ἀνακεκρυγμένοι ὑποψήφιοι πλείονος ἢ ὅσα εἶναι αἱ κεναὶ θέσεις δι' ἃς ἀμοιβαίως εἶναι ἐκλεχθῆσι Μωαμεθανοὶ ἢ μὴ Μωαμεθανοὶ, ὁ Ἐφόρος θὰ ἀναβάλῃ τὴν ἐκλογὴν τῶν Μωαμεθανῶν ἢ μὴ Μωαμεθανῶν ὑποψηφίων (κατὰ τὴν περίστασιν), καὶ θὰ γίνῃται ψηφοφορία κατὰ τὸν ἐφεξῆς μνημονευόμενον τρόπον.

12. Ἐάν μετὰ τὴν ἀναβολὴν ἐκλογῆς τινος ἐπὶ τοῦ Ἐκλογικοῦ Ἐπιπέτου ἐπὶ τῷ ὑποψήφιοι ψηφοφορίας τῶν ἀνακηρυχθέντων ὑποψηφίων ἀποθάνῃσι πρὸ τῆς ἐναρξέως τῆς ψηφοφορίας, ὁ Ἐκλογικὸς Ἐπιπέτης ἢ ἄρκοςθ' ἐπὶ τῷ γιγνομένῳ τοιοῦτον θανάτῳ ἢ ἀνακλήσει τὴν γνωστοποίησιν τῆς ψηφοφορίας, καὶ αἱ διὰ τὴν ἐκλογὴν διατιπίσεις θὰ ἐπαναληφθῶσιν ἐξ ἀρχῆς ὡς γνωστοποιήσῃσι περὶ τῆς ἐκλογῆς εἰχὲ δόξῃ τὴν ἡμέραν καὶ ἢ εἰδὼν ἀποδείξει τὸν θάνατον πρὸς τὸν Ἐκλογικὸν Ἐπιπέτην, γινώσκον ὅμως ὅτι ἐν τῷ ἀνάγκῃ νέως ἀνακηρυξέως ἐν τῷ περιπτώσει ὑποψηφίῳ ὅτι πρὸ ἀνακλήσεως κατὰ τὸν χρόνον τῆς ἀναβολῆς τῆς ψηφοφορίας.

13. Οὐδεὶς δικαιούται νὰ λάβῃ ψήφους ὡς ὑποψήφιος πρὸς ἐκλογὴν εἰμὴ ἂν εἶχεν ἀνακηρυχθῆ κατ' ἕνα τρόπον διελήφθαι ἀνωτέρω καὶ πᾶν πρόσωπον οὕτως τὸ ἐγγράφον τῆς ἀνακηρυξέως παρεῖδῃ εἰς τὸν Ἐκλογικὸν Ἐφόρον κατὰ τὸν προσδιορισμένον χρόνον, θὰ θεωρεῖται ὡς ἀνακηρυγμένος ἂν μὴ ἐγερθῆ ἵστασις κατὰ τοῦ ἐγγράφου τῆς ἀνακηρυξέως τοῦ ὑπὸ τοῦ Ἐκλογικοῦ Ἐφόρου ἢ ἄλλου τινος πρὸ τῆς λήξεως τοῦ προσδιορισμένου χρόνου πρὸς ἐκλογὴν ἢ ἐντὸς μιᾶς ὥρας μετ' αὐτήν.

14. Ὁ ἐκλογικὸς Ἐπιπέτης ἢ ἀποφαίνονται περὶ τῆς ἰσχύος πᾶ-

σης ἐνστάσεως γινομένης κατὰ τῆς ἐγγράφου προτάσεως, καὶ ἡ ἀπόφασίς του ἂν ἀποκρούῃ τὴν ἵστασιν θὰ εἶνε ἀνεκλήτως, ἀλλ' ἂν δεχθῆ ταύτην ἡ ἀπόφασίς θὰ ὑποκινῆται εἰς ἀκύρωσιν δι' αἰτίσεως ἱκανοῦ τῆς ἐκλογῆς ἢ ἀναπέδουσι.

Η ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ

15. Πρὸς διεξαγωγὴν τῆς ψηφοφορίας ἕκαστον Ἐκλογικὸν Διαμερίσμα θὰ ὑποδιαιρεθῆ εἰς τόσα ὑποδιαμερίσματα ὅσα ἴθιλε διατάξῃ ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν ὁ Ἀρμοστής καὶ ἐν ἑκάστῳ ὑποδιαμερίσματι ὁ Μ. Ἀρμοστής θὰ διορίσῃ τόπους ψηφοφορίας ὅσους ἴθιλε θεωρήσει προσφορωτάτους διὰ τοὺς ἐκλογεῖς. Κατάλογος τῶν χωρίων τῶν περιλαμβανομένων ἐν ἑκάστῳ ὑποδιαμερίσματι καὶ τῶν τόπων ψηφοφορίας θὰ δημοσιεύωνται ἐν τῇ Ἐφημερίδι τῆς Κυβερνήσεως ταῦτο χρόνος μετὰ τῆς γνωστοποιήσεως τῆς ἡμέρας τῶν ἐκλογῶν κατὰ τὸ ἄρθρον 1 περὶ τούτου.

16. Ἡ Ψηφοφορία θὰ γίνῃται κατὰ τοιαύτην ἡμέραν εἴτε μιαν εἴτε πλείονας συναφῆς ἡμέρας οὐχὶ ὀλίγως περισσότερας τῶν τριῶν, ὡς ἴθιλεν ὁρίσθαι ὑπὸ τοῦ Ἐκλογικοῦ Ἐφόρου τοῦ Διαμερισμάτου, καὶ ἡ πρώτη τῶν ἡμερῶν ταύτων ἂν θὰ εἶναι ὀλιγώτερον τῶν ἑπτὰ αὐτῶν περισσότερον τῶν δεκαεπταρῶν ἡμερῶν μετὰ τὴν ἀναβολὴν τῆς ἐκλογῆς πρὸς ψηφοφορίαν καὶ ὁ Μ. Ἀρμοστής θὰ διορίσῃ Προεδρεύοντα ὑπάλληλον ὅπως διεξάγῃ τὴν ψηφοφορίαν ἐν ἑκάστῳ Ἐκλογικῷ τόπῳ ἵτις ἴθιλε διατάξῃ ἐν τῷ οἰκίῳ σταθμῷ. Αἱ ὥραι τῆς ψηφοφορίας θὰ εἶνε ἀπὸ τῆς 7 π. μ. μέχρι τῆς 12 μ. καὶ ἀπὸ τῆς 4 μ. μέχρι τῆς 6 μ. μ.

17. Τὰ χωρία καὶ αἱ συνοικίαι αἱ περιλαμβανόμεναι ἐν ἑκάστῳ ὑποδιαμερίσματι ἐν ἀνάγκῃ θὰ ὑποδιαιρωθῶσι εἰς τόσα συμπλέγματα ὅσα προσδιορισθῶσιν ἡμέραι ὑπὸ τοῦ Ἐκλογικοῦ Ἐπιπέτου τοῦ Διαμερισμάτου πρὸς ψηφοφορίαν, καὶ αἱ ψήφοι τῶν τοιοῦτων συμπλεγμάτων θὰ λαμβάνωνται κατὰ τὴν ὀρισμένην πρὸς ψηφοφορίαν ἡμέραν.

18. Ὁ Ἐκλογικὸς Ἐφόρος θὰ ποιεῖται γνωστοποιήσῃ πρὸς τὸν Μουχτάρην ἕκαστον χωρίου καὶ ἐνορίας ἐντὸς τοῦ Ἐκλογικοῦ Διαμερισμάτου περὶ τὸν χρόνον καὶ τὸν τόπον καθ' ὃν θὰ διεξάγῃ τὴν ψηφοφορίαν καὶ περὶ τῶν ὀνομάτων, τῶν τόπων διαμονῆς καὶ τοῦ ἔργου ἢ ἐπαγγέλματος τῶν ὑποψηφίων τριῶν ἄλλας τοὺς ἐκλογεῖς πρὸ τῆς πρώτης τῶν ὀρισμένων διὰ τὴν ψηφοφορίαν.

19. Ἐν ἑκάστῳ ἐκλογικῷ περιφέρειᾳ θὰ ὑπάρχουσιν εἰς ἡ πλείονες ἐκλογικαὶ σταθμοὶ, οἵτινες θὰ προσδιορίζωνται πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς Ἐφαρμοστέως ἀπὸ τῶν ἑκλογεῖς, ὡς ἴθιλε διατάξῃ ἡμετὰ τὸν ὄνομα, καὶ τὰ ἔργα ἢ ἐπαγγέλματα τῶν ἀνακηρυχθέντων πρὸς ἐκλογὴν ὑποψηφίων τοῦ ἐκλογικοῦ σταθμοῦ ἐπὶ περιπτώσει θέσεως τοῖς ἄλλας ἡμέρας τοὺς ἐκλογεῖς πρὸ τῆς ἐναρξέως τῆς ψηφοφορίας.

20. Ἐπὶ τῇ παραλαβῇ ὑπὸ τοῦ Μουχτάρου τῆς μνηστεύσεως ἐν τῷ ἀμέσῳ προηγούμενῳ ἄρθρῳ γνωστοποιήσεως, οἷτος ὀφείλει νὰ ἀναγνωρῶσιν αὐτὴν πρὸς τὴν ἐπιτροπὴν τοῦ χωρίου ἢ τῆς ἐνορίας του, καὶ ὁ Μουχτάρης μετὰ τῆς ἐπιτροπῆς πρὸ τῆς ἡμέρας τῆς ψηφοφορίας θὰ ἐκλέξωσιν ἑνὸς ἢ ἑξήκοντα ἢ παρὶσταται εἰς τὸν ἐκλογικὸν σταθμὸν τοῦ ὑποδιαμερισμάτου ἐν ᾧ κείτῃ τῷ χωρίῳ ἢ ἐνορίᾳ του κατὰ τὸν προσδιορισμένον χρόνον ὅπως λαμβάνωνται αἱ ψήφοι τοῦ χωρίου ἢ τῆς ἐνορίας ταύτης, καὶ τὸ αἰ τοὺς ἐκλογεῖς πρὸ-

σῶπον κατὰ τὸν χρόνον τοῦτον θὰ συν-οδεύῃ ἕκαστον κἀτοικὸν τοῦ χωρίου ἢ τῆς ἐνορίας του (ἢ τῶν ὀνομάτων τῆς ἐκλογῆς) εἰς τὸν ἐκλογικὸν σταθμὸν ἐπὶ τῷ σκοπῷ νὰ ποιστοποιήσῃ τὴν ταυτότητα του.

Καὶ ἐν ἡ περιπτώσει ὁ Μουχτάρης ἴθιλε παραστήσῃ ἀνακινῶσιν εἰς τὴν ἐπιτροπὴν τοῦ χωρίου ἢ τῆς ἐνορίας του, ἢ ὁ Μουχτάρης καὶ τὸ Συμβούλιον ἴθιλεν παραστήσῃ νὰ ἐκλέξωσιν ἑνα ἢ ἑξήκοντα, ἕκαστον πρόσωπον διαπρότερον τοιαύτην παράλειψιν θὰ ὑπερβαίνουσαν τὴν 1 λίραν.

Τὸ ἐκλεγέν πρόσωπον συνωδᾷ τὸν παρόντι κανονισμῷ ὅπως παρίσταται εἰς τὴν ψηφοφορίαν ἐκ μέρους τοῦ χωρίου ἢ ἐνορίας ἰσονομῶσιν εἰς τὴν ἐκλογικὴν ἀντιπροσωπείαν.

21. Θὰ παρίσταται ἐν τῷ ἐκλογικῷ σταθμῷ κατὰ τὴν ψηφοφορίαν ὁ Προεδρεύων ὑπάλληλος καὶ εἰς γραφεὺς καὶ θὰ διορίζεται ἐν πρόσωπον παρὰ τοῦ Ἐφόρου τῆς Ἐκλογῆς πρὸς ἐπιτήρησιν καὶ φυλακὴν ἑκάστης κάλπης, καὶ διεργυνέως ἢ διεργυνέως καθὼς ἴθιλεν τοῦτο ἡ περιστασις καὶ ἴθιλε διατάξῃ ὁ Μ. Ἀρμοστής, ὁ χωρικὸς ἀντιπρόσωπος τοῦ χωρίου ἢ τῆς ἐνορίας εἰς ἂν ἀνήκει τὸ πρόσωπον ὑπερ ἐγγράφῃ τὴν ψήφον ἢ τὰς ψήφους του, καὶ ἕκαστος ὑποψήφιος δύναται ἂν νομῆν καλῶν νὰ διορίσῃ ἀντιπρόσωπόν του, ὅστις θὰ παρίσταται ἐν τῷ ἐκλογικῷ σταθμῷ κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ψηφοφορίας.

22. Ἐν ἡ περιπτώσει χωρικὸς ἀντιπρόσωπος ἐκλεγῆς ἵνα παρίσταται εἰς τὴν ψηφοφορίαν, ὡς διελήφθαι ἀνωτέρω, ἴθιλεν ἀδικαιολογίως ἀπουσιάσει ἐκτὸς ἐν ὁμοίῳ ἢ ἄλλῳ χρόνῳ διαρκούσης τῆς ψηφοφορίας τοῦ χωρίου ἢ τῆς ἐνορίας του, θὰ ὑποκινῆται εἰς πρόστιμον μὴ ὑπερβαίνον τὴν 1 λίραν. Ἐκτὸς αὐτοῦ ἢ ἀπουσία χωρικοῦ τινος ἀντιπροσώπου ἂν θὰ κωλῆ τὸν Προεδρεύοντα ὑπάλληλον τοῦ νὰ λαμβάνῃ τὰς ψήφους τοῦ σχετικοῦ χωρίου ἢ ἐνορίας.

23. Ὁ Προεδρεύων ὑπάλληλος θὰ ἐφοδεύῃ ἕκαστον ἐκλογικὸν σταθμὸν δι' ἑνὸς τοῦλάχιστον ἀντιγράφου τοῦ Καταλόγου τῶν ψηφοφόρων ἢ μέρους αὐτοῦ περιλαμβανόντος τὰ ὀνόματα ὅσων ὀρίσθῃσαν νὰ ψηφίσωσιν εἰς τὸν σταθμὸν τοῦτον, μετὰ καλῶν ἰσοριθμῶν πρὸς τοὺς ὑποψηφίους πρὸς ἐκλογὴν καὶ μετ' ἐπαρκῆς ἀριθμοῦ ψηφοδέλτιων ἕκαστη κάλπη θὰ φέρῃ ὀνόματι τὸ ὄνομα ἑνὸς τῶν ὑποψηφίων ἡμέραιον καὶ εὐαναγνώστως τετυπωμένον ἢ γυγραμμένον ἐπ' αὐτῆς Ἀγγλιστὶ καὶ Τουρκιστὶ ἢ Ἀγγλιστὶ καὶ Ἑλληνιστὶ καθὼς ὁ ὑποψήφιος εἶνε Μωαμεθανὸς ἢ μὴ Μωαμεθανός.

24. Ἐκαστὴ κάλπη θὰ ἔχῃ ἰσομορφὸν σχῆμα οἷον ἐπιδοκίμασεν ὁ Μ. Ἀρμοστής καὶ θὰ χωρίζεται εἰς δύο ἑσωτερικὰ διαμερίσματα διαγινόμενα ἑξῶθεν διὰ δύο διαφόρων χρωμάτων, τῶν χρωμάτων τοῦ πρὸς τὴν δεξιὰν χεῖρα διαμερισμάτου ὅπου θὰ προσρίζεται διὰ τὸ «Ναί» καὶ θὰ εἶνε λευκόν, καὶ τοῦ χρωμάτων τοῦ πρὸς τὴν ἀριστερὰν χεῖρα διαμερισμάτου ὅπου θὰ εἶνε προσδιορισμένον διὰ τὸ «Ὀχι» καὶ θὰ εἶναι ἕλαν Ἀλβέρτος «Ναί» καὶ «Ὀχι» θὰ φαίνονται κεφαλαίως γράμματα ἐπὶ τῆς προσώφους τῶν καλῶν ἐν Τουρκιστῶν ἢ Ἑλληνιστῶν χρωμάτων κατὰ τὴν περίστασιν κατὰ τὸ πρόσθιον ἀνω μέρος τῆς κάλπης θὰ ὑπάρχῃ στρογγυλὸν ὀπὸ καὶ θὰ ἐπικολληθῆ ἐπ' αὐτῆς σωλὴν δι' ἣν ὁ ψηφοφόρος θὰ εἰσάγῃ τὴν χεῖρά του καὶ θὰ ῖται τὸ ἐπιφοδῆτιον, καὶ ἐν ἑκάστῳ διαμερίσματι θὰ ὑπάρχῃ ὀκταγων-

ἵνα δέχεται τὰ ψηφοδέλτια, καὶ τὸ μὲν τοῦ «Ναί» θὰ εἶνε λευκόν τὸ δὲ τοῦ «Ὀχι» ἕλαν.

25. Ἀμέσως πρὸ τῆς ἐναρξέως τῆς ψηφοφορίας ὁ Προεδρεύων ὑπάλληλος ἐν ἑκάστῳ ἐκλογικῷ τμήματι θὰ δεῖξῃ ἑκάστην κάλπην κενὴν πρὸς τὰ παρόντα πρόσωπα ἐν τῷ τμήματι ὡστε νὰ ἴδωσι ταῦτα ὅτι εἶνε κενὴ καὶ τότε θὰ κείσῃ αὐτὴν καὶ θὰ θέσῃ τὴν σφραγίδα του ἐπ' αὐτῆς κατὰ τρόπον ὡστε νὰ μὴ ἀνοίγηται χωρὶς νὰ θραυσθῆ ἢ σφραγίς, καὶ θὰ θέσῃ αὐτὴν ὑπὸ τὰς ὄψεις του πρὸς ψηφοφορίαν καὶ θὰ τηρῆ αὐτὴν οὕτω κεκλεισμένην καὶ ἐσφραγισμένην.

26. Οὐχὶ εἰς πλείονας τῶν πέντε ψηφοφόρων θὰ ἐπιτρέπεται γὰ ὑπάρχουσιν ἐν τῷ ἐκλογικῷ σταθμῷ κατὰ τὸν χρόνον τῆς ψηφοφορίας πρὸς παραδοχὴν ὀφείλει ἕκαστος ἐκλογεὺς ἐπὶ παρουσίᾳ τῶν κατονομασθέντων προσώπων ἐν τῷ ἄρθρῳ 21 νὰ εἶπῃ τὸ ὄνομα του, τὸν τόπον τῆς διαμονῆς του, καὶ νὰ ποιστοποιηθῆ ἡ ταυτότης του ὑπὸ τοῦ χωρικοῦ ἀντιπροσώπου τοῦ χωρίου ἢ τῆς ἐνορίας του, καὶ ὁ γραφεὺς μετὰ τοῦτο θὰ θέσῃ σημειῖν τι ἐναντι τοῦ ὀνόματος τοῦ ψηφοφόρου ἐν ἀντιγράφῳ τοῦ καταλόγου τῶν ψηφοφόρων ὅπου θὰ ἔχῃ οὕτως πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον. Ὁ Προεδρεύων ὑπάλληλος θὰ δώσῃ τότε εἰς ἕκαστον τὸν φυλακτῶν τὰς κάλπας πρὸς ἀριθμὸν ἀριθμὸν ψηφοδέλτιων ἴσων πρὸς τὸν ἀριθμὸν τῶν παρόντων ψηφοφόρων ἐν τῷ ἐκλογικῷ σταθμῷ. Ἐκαστον τῶν προσώπων τοῦτον κρατοῦν τὰ ψηφοδέλτια θὰ ἴσταται παρὰ τὴν κάλπην εἰς ἂν εἶνε προσδιορισμένον καὶ θὰ παραδίδῃ εἰς ἕκαστον ἐκλογέα, ἐνὸς προσέρχεται οὗτος εἰς τὴν κάλπην, ἀνὰ ἕνα ψηφοδέλιον λέγον σὺνασμα καθάρως Τουρκιστὶ ἢ Ἑλληνιστὶ, κατὰ τὰς περιστάσεις, ὀλοκληρῶν τὸ ὄνομα τοῦ ὑποψηφίου εἰς ὃν ἀνήκει ἡ κάλπη. Ὁ ψηφοφόρος λαβὼν τὸ ψηφοδέλιον καὶ κρατῶν αὐτὸ θὰ ἴδωσιν τὴν χεῖρά του ἵνα δεῖξῃ ὅτι κρατῆ ἕνα μόνον ψηφοδέλιον καὶ αὐτῆς μετὰ τοῦτο θὰ θέσῃ τὴν χεῖρά του ἐντὸς τῆς κάλπης καὶ θὰ ψηφίσῃ, καὶ ὁ αὐτός θὰ ἐπαναλαμβάνηται τῶν ὀνομάτων ἑκάστην κάλπην εἰς ἂν προσέρχεται ὁ ψηφοφόρος.

27. Οὐδὲν ἄλλο πρόσωπον εἰμὴ τὸ διορισμένον πρὸς φύλαξιν τῶν καλῶν θὰ παραδίδῃ τὰ ψηφοδέλτια εἰς τοὺς ψηφοφόρους ἢ θὰ ἐκφωῆ τὰ ὀνόματα τῶν ὑποψηφίων.

28. Οὐδὲν πρόσωπον δικαιοῦται νὰ ψηφίσῃ ἐν παντὶ ἐκλογικῷ τμήματι εἰμὴ μόνον εἰς προσδιορισμένον δι' αὐτὸν, οὐδ' ἐν πάσῃ ὥρᾳ εἰμὴ κατὰ τὰς ὀρισμένας ὥρας ὅπως λαμβάνωσιν τὰς ψήφους του.

29. Εἰς οὐδὲν πρόσωπον ἐπιτρέπεται νὰ ψηφίσῃ, ἂν μὴ εἶνε ἐγγεγραμμένον ἐν τῷ καταλόγῳ τῶν ψηφοφόρων καὶ μὴ ποιστοποιηθῆ ἡ ταυτότης του πρὸς τὸ διαλαμβανόμενον ὄνομα εἴτε ὑπὸ τοῦ ἐφορευόντος ὑπάλληλου εἴτε ὑπὸ τοῦ χωρικοῦ ἀντιπροσώπου.

30. Ἐκαστος Προεδρεύων ὑπάλληλος ὡς οἷτος ἐ τῶν χρόνων μετὰ τὸ πέρας τῆς ψηφοφορίας ἕκαστης ἡμέρας, ἐπὶ παρουσίᾳ τῶν ἀντιπροσώπων (ἐάν ὑπάρχωσιν τοιοῦτοι) τῶν ὑποψηφίων, νὰ κείσῃ καὶ σφραγίσῃ τὰ στόμια πασῶν τῶν ἐν χρῆσει καλῶν ἐν τῷ τμήματι του, καὶ τὴν ἐπιστῶσιν ἐπὶ παρουσίᾳ τῶν ἀντιπροσώπων (ἐάν ὑπάρχωσιν) ἀμέσως πρὸ τοῦ καθωρισμένου χρόνου διὰ τὴν ἐπαναλήψιν τῆς ψηφοφορίας νὰ ἀνοίγῃ καὶ ἐσφραγίσῃ τὰ στόμια τῶν καλῶν ταύτων.

31. Ἐκαστος Προεδρεύων ὑπάλληλος θὰ λαμβάνῃ ὅσα ἴθιλε θεωρήσῃ ἀναγκαῖα ὑπερὰ πρὸς ἀσφάλειαν τῆς φυλάξεως τῆς κάλπης καὶ τῶν ἐν χρῆσει ψηφοδέλτιων ἐν τῷ τμήματι του μετὰ τῶν ὀρθῶν τῆς ψηφοφορίας καὶ ἵνα παρακάλῃ πάντα τὰ πρόσωπα, πλὴν τῶν βοηθῶν του νὰ πλησιάζωσιν εἰς αὐτὸν.

32. Ἐκαστος Προεδρεύων ὑπάλληλος ὀφείλει οἷον τε ἀμέσως μετὰ τὴν λήξιν τῆς ψηφοφορίας ἐπὶ παρουσίᾳ τῶν ἀντιπροσώπων (ἐάν ὑπάρχωσιν) τῶν ὑποψηφίων νὰ ἀποφασίσῃ καὶ σφραγίσῃ τὰ στόμια πασῶν τῶν καλῶν καὶ νὰ παραδώσῃ τὰς εἰρημένας κάλπας μετ' ὀλοκῆς τῆς δυνατικῆς ταχύτητος πρὸς τὸν Ἐφόρον.

33. Οἱ ὑποψήφιοι δύνανται ἕκαστος νὰ διορίσῃ ἀντιπρόσωπον τοῦ ἵνα παρίσταται εἰς τὴν διαλογὴν τῶν ψήφων.

34. Ὁ ἐπὶ τῆς Διαλογῆς ὑπάλληλος θὰ διακανονίσῃ τὰ τῆς διαλογῆς ἐπὶ παρουσίᾳ τῶν ὑποψηφίων ἢ τῶν ἀντιπροσώπων αὐτῶν ὡς οἷον τε ἀμέσως μετὰ τὴν λήξιν τῆς ψηφοφορίας καὶ θὰ δώσῃ πρὸς τοὺς ὑποψηφίους ἢ τοὺς ἀντιπροσώπους τῶν πρὸς παράστασιν κατὰ τὴν διαλογὴν γνωστοποιήσῃ ἐγγράφον περὶ τοῦ χρόνου καὶ τοῦ τόπου ἐν ᾧ θ' ἀρξῆται ἡ διαλογὴ.

35. Ὁ Ἐκλογικὸς Ἐφόρος, οἱ γραφεῖς καὶ οἱ βοηθοὶ του ὡς καὶ οἱ ὑποψήφιοι ἢ οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν καὶ οὐδὲν ἄλλο πρόσωπον, εἰμὴ τῇ ἰδίᾳ τοῦ Ἐκλογικοῦ Ἐφόρου, δύνανται νὰ παρίσταται εἰς τὴν διαλογὴν.

36. Ἐάν κάλπη τις περιέχῃ πλείονερα ἢ ὀλιγώτερα ψηφοδέλτια τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ψηφοφόρων ἀναγνῶν κατὰ τὴν ἐκλογὴν, τοῦτο ἂν ὀβλάπη τὴν ἐκλογὴν, ἀλλ' ἂν ὀ ἀριθμὸς τῶν ἐν τῇ κάλπῃ ψηφοδέλτιων εἶνε ὑπερτέρος αὐτῶν ψηφοφόρων, ὁ ἐπὶ τῆς Διαλογῆς ὑπάλληλος θ' ἀπαρτῆσῃ ταῦτα ἀπὸ τοῦ «Ναί».

37. Μετὰ τὸ πέρας τῆς διαλογῆς ὁ ἐπὶ ταύτης ὑπάλληλος θὰ ἀναφέρῃ ἐγγράφως πρὸς τὸν ἀρχιγραμματεῖα τῆς Κυβερνήσεως τὸ ἀποτέλεσμα τῆς διαλογῆς καὶ θὰ σφραγίσῃ ἐντὸς χωριστῶν δεσμιδῶν τὰ ψηφοδέλτια τὰ δειθέντα ὑπερ καὶ ἐναντίον ἑκάστου ὑποψηφίου, ἐπιγρηφῶν ἐφ' ἑκάστης δέσμης τὸ ὄνομα τοῦ ὑποψηφίου ὑπερ καὶ καθ' ὅτ' εἰδῶσιν τὰ ἐπιτελεσθέντα ψηφοδέλτια καὶ τὰς δέσμας ταύτας θὰ πέμψῃ πρὸς τὴν Ἀρχιγραμματεῖαν τῆς Κυβερνήσεως.

ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

Table with 2 columns: Commodity Name and Price. Includes items like Wheat, Oil, and various goods with their respective prices in Cyprus pounds.

ΤΥΠΟΙΣ «ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ» ΕΦΡΑΙΜ Κ. ΠΕΤΡΙΔΟΥ καὶ Σίας.